

TABLE OF CONTENTS

<i>Preface</i>		vii
<i>Introduction</i>		1
1	The Tragedy of Yiddish Writers in the Soviet Union ARNO LUSTIGER	13
2	Osher Shvartsman and Soviet Yiddish Literary Criticism: A Mythopoetic Discourse ROLAND GRUSCHKA	23
3	Time and Space as Revolutionary Principles in Interwar Soviet Yiddish Poetry JORDAN FINKIN	39
4	Markish's Death Sentence Poem <i>Brokhshtiker</i> JOSEPH SHERMAN	59
5	Chaim Grade's Yiddish Poetry Written in the USSR, 1941–1945: An Artistic Rendering that Forms a Primary Historical Source BEN FURNISH	67
6	In <i>pogrom sezon</i> : Leyb Kvitko's 1919 DANIELA MANTOVAN	77
7	Khana Levin's Verdict to Free Love GENNADY ESTRAIKH	87
8	<i>Gegreit hob ikh mayn shtile lider</i> . The "Quiet Poems" of a Stormy Epoch: The Poetry of Mira Khenkin GALINA ELIASBERG	95
9	Soviet Patriot and Yiddish Nationalist: The Poetry and Tragic Biography of Itsik Fefer FRANK GRÜNER	109
10	Cross-cultural Relationships and their Impact on Literary Production: The Brigand/Knight Character in Kulbak's Work ASTRID STARCK	127

11 Soviet Yiddish Poetry in Canada: The Case of Sholem Shtern
and Noyekh-Yitskhak Gotlib 139
REBECCA MARGOLIS

12 Yiddish-Russian Language Transfer and Twentieth-Century Russian
Verbal Art: Towards a Research on ‘Jewish Humour’ 151
LAURA SALMON

Contributors 163